

SGH-C130 Руководство пользователя

Данное руководство содержит информацию по настройке телефона и краткий обзор его основных функций.

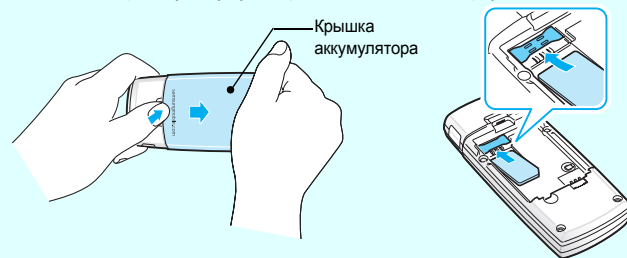
* Некоторая информация, приведенная в настоящем руководстве, может не соответствовать Вашему телефону, поскольку зависит от установленного программного обеспечения и/или Вашего оператора сотовой связи. Дизайн, спецификации и другие данные могут изменяться без предварительного уведомления.

Printed in Korea
Code No.: GH68-10872A
Russian. 05/2006. Rev. 1.1

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Установка SIM-карты и аккумулятора

1. Снимите крышку аккумулятора и вставьте SIM-карту.



2. Вставьте аккумулятор и установите крышку на место.

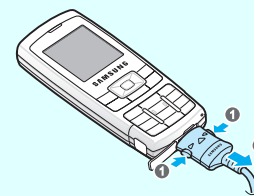


Зарядка аккумулятора

1. Подключите зарядное устройство.



2. Когда аккумулятор зарядится, отключите зарядное устройство.



Примечание: Не извлекайте аккумулятор из телефона, не отключив зарядное устройство. Это может привести к повреждению телефона.

Расположение клавиш на телефоне

Клавиша веб-браузера/подтверждения
В режиме ожидания предоставляет доступ к веб-браузеру. Выбор выделенного параметра или подтверждение ввода в меню.

Клавиша вызова
Иницирует вызов или ответ на него. В режиме ожидания выводит информацию о последних вызовах.

Клавиша отмены/очистки
Удаляет символы с дисплея. В режиме меню возвращает к предыдущему меню.

Клавиша блокировки клавиатуры

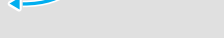
4-позиционные клавиши перемещения
В режиме меню прокручивают все опции меню. В режиме ожидания предоставляют доступ к избранным опциям меню.

Программные клавиши
Выполняют функции, соответствующие тексту над клавишей.

Клавиша питания/завершения вызова
При нажатии и удержании клавиши телефон будет включен или выключен. Кроме того, клавиша служит для завершения вызова.

Клавиша режима без звука

Буквенно-цифровые клавиши



Бесшумный режим

Выключение всех звуков телефона при нажатии и удержании клавиши # в режиме ожидания. Чтобы вернуться к обычному режиму, нажмите и удерживайте клавишу еще раз.

Режим блокировки клавиатуры

Блокировка клавиатуры препятствует случайному нажатию клавиш. Она осуществляется нажатием и удержанием клавиши * в режиме ожидания. Для снятия блокировки нажмите программную клавишу Разбл., а затем эту клавишу.

Дисплей

Телефон находится в режиме ожидания, когда не выполняется вызов или просмотр пунктов меню. Для набора номера телефон должен находиться в режиме ожидания.



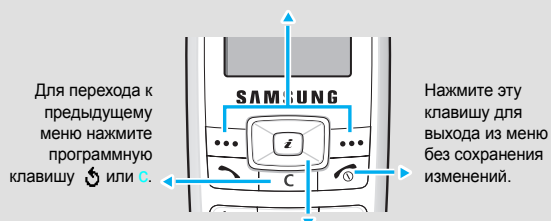
В верхней части экрана отображаются следующие значки состояния:

Значок	Описание
	Мощность получаемого сигнала
	Выполняется вызов
	Телефон вне зоны действия сети, нельзя осуществлять или принимать вызовы.
	Роуминг
	Вибрация как звонок вызова или бесшумный режим
	Режим блокировки клавиатуры
	Активирована переадресация вызовов
	Новое SMS-сообщение
	Новое MMS-сообщение
	Новое push-сообщение
	Новое сообщение голосовой почты
	Будильник установлен
	Уровень заряда аккумулятора

Использование функций меню

В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню для перехода к основному меню.

Надписи в нижних углах экрана отображают текущие функции программных клавиш. Для выполнения указанной функции нажмите левую (или правую) программную клавишу.



Для быстрого доступа к избранным меню воспользуйтесь четырехпозиционными клавишами перемещения.

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню.
2. Выберите Настройки телефона → Быстрый доступ.
3. Выберите клавишу.
4. Выберите меню, которое будет назначено данной клавише.

Для выбора или изменения функции меню выполните следующие действия:

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню.
2. Нажимайте клавиши перемещения для перехода к нужному меню, затем нажмите программную клавишу Выбрать или Z.
3. Если в меню содержатся подменю, выберите нужное подменю с помощью клавиш перемещения. Нажмите программную клавишу Выбрать или Z чтобы открыть подменю.
Если в выбранном меню содержатся дополнительные подменю, повторите это действие.
4. Для доступа к нужной настройке воспользуйтесь клавишами перемещения.
5. Нажмите программную клавишу Выбрать или Z для подтверждения выбора.

Номера быстрого доступа

С помощью этих номеров можно осуществлять быстрый доступ к нужным меню. Номера быстрого доступа отображаются перед названием меню в режиме меню.

Включение и выключение телефона

1. Нажмите и удерживайте клавишу более двух секунды для включения телефона.
2. Для выключения телефона нажмите и удерживайте клавишу более двух секунд.

Изменение языка меню

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню.
2. Выберите Настройки телефона → Язык.
3. Выберите язык.

Как осуществить вызов

1. В режиме ожидания введите код области, номер телефона и нажмите клавишу .
2. Для завершения вызова нажмите клавишу .

Ответ на вызов

1. Когда телефон зазвонит, нажмите клавишу для ответа на вызов.
2. Для завершения вызова нажмите клавишу .

Карта меню

1. SIM AT * 2. Журнал звонков 2.1 Пропущенные 2.2 Входящие 2.3 Исходящие 2.4 Удалить все 2.5 Продолжительность 2.6 Стоимость *	4. Настройки звука 4.1 Звук звонка 4.2 Громкость звонка 4.3 Тип сигнала 4.4 Звук клавиатуры 4.5 Громкость клавиатуры 4.6 Звук сообщений 4.7 Сигналы при вызове 4.8 Дополнительные звуки	7. Органайзер 7.1 Будильник 7.2 Календарь 7.3 Время и дата 7.4 Калькулятор 7.5 Список дел 7.6 Диктофон 7.7 Конвертер валют	9. Настройки телефона 9.1 Мои настройки 9.2 Приветственное сообщение 9.3 Свой номер 9.4 Язык 9.5 Безопасность 9.6 Дополнительные настройки 9.7 Быстрый доступ 9.8 Сброс настроек
3. Услуги сети 3.1 Переадресация 3.2 Запреты вызовов 3.3 Ожидание вызова 3.4 Выбор сети 3.5 Идентификатор абонента 3.6 Закрытая группа абонентов	5. Сообщения 5.1 SMS сообщения 5.2 MMS сообщения 5.3 Push сообщения	8. Телефонная книга 8.1 Найти 8.2 Новая запись 8.3 Найти группу 8.4 Правка группы 8.5 Быстрый набор 8.6 Удалить все 8.7 Состояние памяти 8.8 SDN *	

* Выводится, только если поддерживается вашей SIM-картой.

← Ввод текста

Изменение режима ввода текста

В режиме ввода текста нажимайте правую программную клавишу, пока не появится индикатор нужного режима:

- T9** : режим T9

- A** : режим АБВ

- 1** : цифровой режим

- Нет: символьный режим

Режим T9

- С помощью клавиш **2 - 9** начните вводить слово. Нажимайте каждую клавишу однократно для каждой буквы.

Пример. Нажмите клавиши **5**, **2**, **6**, **2** и **3**, чтобы ввести слово "Образ" в режиме T9.

Система T9 предложит вариант вводимого слова, который может меняться по мере ввода очередной буквы.

- Введите все слово до редактирования или удаления букв.

- Когда отобразится правильное слово, перейдите к действию 4. В противном случае нажмите клавишу **0** для отображения выбора альтернативного слова, соответствующего нажатым клавишам.

- Нажмите клавишу **#**, чтобы вставить пробел, и введите следующее слово.

Функция	Описание	Выбор
Звук сообщений	Выбор мелодии для входящих сообщений SMS или MMS, сообщений рассылки или установка частоты уведомления о новом сообщении.	Меню > Настройки звука > Звук сообщений
Сигналы при вызове	Установка оповещения о входящем вызове или о поступлении нового сообщения во время вызова.	Меню >Настройки звука > Сигналы при вызове
Дополнительные звуки	Установка дополнительных звуков телефона.	Меню > Настройки звука > Дополнительные звуки
Чтение сообщений SMS или MMS	Чтение полученных, отправленных или сохраненных сообщений.	Меню > Сообщения > SMS сообщения или MMS сообщения > Входящие, Исходящие или Черновики
Отправка сообщений SMS или MMS	Создание и отправка сообщений другим абонентам.	Меню > Сообщения > SMS сообщения или MMS сообщения > Создать
Шаблоны сообщений	Предварительно установленные шаблоны часто используемых сообщений или смайлики.	Меню > Сообщения > SMS сообщения или MMS сообщения > Шаблоны или Смайлы
Опции службы сообщений	Установка опций службы сообщений.	Меню > Сообщения > SMS сообщения или MMS сообщения > Настройки
Удаление сообщений	Удаление сообщений в каждой папке.	Меню > Сообщения > SMS сообщения или MMS сообщения > Удалить все
Состояние памяти сообщений	Информация о памяти, занимаемой сообщениями.	Меню > Сообщения > SMS сообщения или MMS сообщения > Состояние памяти

← Важная информация по технике безопасности

Перед использованием телефона изучите эти правила. Их нарушение может привести к опасным ситуациям или преследоваться по закону.

Безопасность дорожного движения

Не пользуйтесь мобильным телефоном во время управления автомобилем, сначала остановите автомобиль.

Выключение на заправочных станциях

Не пользуйтесь мобильным телефоном на заправочных станциях, вблизи хранилищ топлива и складов химических веществ.

Выключение в самолете

Мобильный телефон может вызывать помехи. Пользоваться им в самолете опасно и противозаконно.

Выключение телефона рядом с любым медицинским оборудованием

В больницах или в медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к внешней РЧ-энергии. Следуйте всем действующим правилам и инструкциям.

Радиопомехи

Радиопомехи могут оказывать отрицательное воздействие на работу всех мобильных телефонов.

Специальные правила

Соблюдайте все специальные правила и всегда выключайте телефон там, где его использование запрещено.

Защита от влаги

Ваш телефон не является влагонепроницаемым. Избегайте попадания влаги.

Осторожность при использовании

Используйте телефон только в стандартном положении (держа возле уха). Избегайте контактов с антенной, когда телефон включен.

Экстренные вызовы

Наберите номер экстренного вызова для региона, в котором вы находитесь, затем нажмите клавишу ☎. Не завершайте вызов до получения соответствующих инструкций.

Режим АБВ

Нажимайте клавиши, соответствующие символам, которые надо ввести:

- один раз для первого символа;

- два раза для второго символа;

- и так далее.

Например, нажмите клавишу **2** три раза, чтобы ввести "В", и клавишу **5** два раза, чтобы ввести "Н".

Цифровой режим

Нажимайте клавиши, соответствующие цифрам, которые надо ввести.

Символьный режим

Нажимайте цифровые клавиши, соответствующие нужным символам, и нажмите клавишу **Да**. Для отображения дополнительных символов можно нажимать клавиши **Вверх** или **Вниз**.

Советы по вводу текста

- Для перемещения курсора воспользуйтесь клавишами перемещения.

- Для удаления символов по одному нажмите клавишу **С**. Для удаления всего текста нажмите и удерживайте клавишу **С**.

- Для вставки пробела нажмите клавишу **#**.

- Для изменения регистра в режиме T9 или АБВ нажмите клавишу *****.

- Для ввода знаков препинания в режиме T9 или АБВ нажмите клавишу **1**.

Функция	Описание	Выбор
Сообщения	Доступ к серверу голосовой почты и прослушивание сообщений в сети.	Меню > Сообщения > SMS сообщения > Голосовая почта
Сообщения сети	Изменение настроек службы и доступ к сообщениям сети.	Меню > Сообщения > SMS сообщения > Сообщения сети
MMS профиль	Предварительно установленные шаблоны часто используемых сообщений или смайлики.	Меню > Сообщения > MMS сообщения > MMS профиль
Push сообщения	Изменение настроек службы, доступ к push-сообщениям или их удаление.	Меню > Сообщения > Push сообщения
Веб-браузер	Запуск веб-браузера.	Меню > WAP и игры > WAP браузер
Доступ к мультимедийным файлам	Доступ к играм, звуковым файлам, изображениям в памяти телефона.	Меню > WAP и игры > Игры, Звуки, Картинки
Удаление всех мультимедийных файлов	Удаление игр, звуковых файлов, изображений в каждой папки или удаление сразу всех файлов.	Меню > WAP и игры > Удалить все
Состояние памяти раздела "WAP и игры"	Проверка объема памяти, занимаемой играми, звуками и картинками.	Меню > WAP и игры > Состояние памяти
Будильник	Установка будильника на определенное время.	Меню > Органайзер > Будильник
Календарь	Отслеживание ежедневных или ежемесячных событий.	Меню > Органайзер > Календарь
Время и дата	Установка времени и даты вручную.	Меню > Органайзер > Время и дата
Калькулятор	Выполнение простых арифметических операций.	Меню > Органайзер > Калькулятор


Телефон и маленькие дети

Держите телефон, все его части и аксессуары вне досягаемости маленьких детей.

Аксессуары и аккумуляторы

Используйте только аккумуляторы и дополнительные устройства (гарнитуры, кабели для ПК и др.), одобренные компанией Samsung. Использование любых других аксессуаров является опасным и может повредить телефон.

Внимание!
Существует риск взрыва, если установить аккумулятор неправильного типа. Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями производителя.

	Продолжительное использование гарнитур ы с громким звуком может привести к повреждению слуха.
---	---

Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт телефона только квалифицированному персоналу.

← Информация SAR

Ваш мобильный телефон является радиопередатчиком и радиоприемником. Он сконструирован и изготовлен таким образом, чтобы не превышать ограниченный на воздействие радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованных Советом ЕС. Эти ограничения являются частью подробных указаний и устанавливают предельно допустимые уровни РЧ-энергии для населения. Правила основаны на стандартах безопасности, которые разрабатывались и совершенствовались независимыми научными организациями.

Стандарты содержат значительный допуск по безопасности, предназначенный для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от их возраста или состояния здоровья. В стандарте излучения для мобильных телефонов используется единица измерения, известная как "SAR" (Specific Absorption Rate — удельная мощность поглощения излучения организмом человека). Ограничение SAR, установленное Советом ЕС, составляет 2,0 Вт/кг. Наивысшее значение SAR для этого телефона составляет 0,824 Вт/кг.

← Отправка SMS-сообщения

- В режиме ожидания нажмите программную клавишу **Меню**.
- Выберите **Сообщения** → **SMS сообщения** → **Создать**.
- Введите текст сообщения.
- Нажмите клавишу **Опции** и добавьте элементы с помощью следующих опций:
 - Добав. объект:** добавление звуков, картинок или анимированных изображений.
 - Добав. шаблон:** добавление текстовых шаблонов.
 - Добав. смайл:** добавление смайликов.
 - Добав. из тел. кн.:** добавление записей телефонной книги.
 - Добав. закладку:** добавление закладок.
- Нажмите клавишу **Опции** и выберите **Только отправить**, **Сохранить и отправить** или **Только сохранить**.
- Если выбран параметр **Сохранить и отправить** или **Только сохранить**, нужно указать тип памяти для сохранения.
- Введите номер получателя и нажмите программную клавишу **Да**.

Функция	Описание	Выбор
Список дел	Создание списка дел и назначение времени выполнения для каждого дела.	Меню > Органайзер > Список дел
Диктофон	Запись и прослушивание голосовых напоминаний.	Меню > Органайзер > Диктофон
Конвертер валют	Конвертация валют.	Меню > Органайзер > Конвертер валют
Поиск контакта	Поиск контактов в телефонной книге.	Меню > Телефонная книга > Найти
Добавление нового контакта	Добавление нового контакта в телефонную книгу.	Меню > Телефонная книга > Новая запись
Найти группу	Поиск записей телефонной книги в группе абонентов.	Меню > Телефонная книга > Найти группу
Изменение свойств группы абонентов	Выбор мелодии для входящих вызовов и сообщений от абонентов группы. Изменение имени группы.	Меню > Телефонная книга > Правка группы
Быстрый набор	Назначение номеров быстрого набора (2 - 9) для восьми часто используемых номеров.	Меню > Телефонная книга > Быстрый набор

Удаление записей телефонной книги	Удаление всех записей телефонной книги, хранящихся в памяти, на SIM-карте или в обоих местах.	Меню > Телефонная книга > Удалить все
Состояние памяти телефонной книги	Просмотр общего числа записей телефонной книги в памяти телефона или на SIM-карте.	Меню > Телефонная книга > Состояние памяти
SDN (Телефонные номера сервисов)	Доступ к списку служебных номеров, назначенных оператором связи.	Меню > Телефонная книга > SDN

← Заявление о соответствии (Европейская Директива по радиооборудованию и оборудованию телекоммуникационных терминалов)

Описание изделия: Портативный сотовый телефон (GSM 900/1800)
Название модели: SGH-C130
Производитель: Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350*

к которому относится данная декларация, осуществлял разработку и производство изделия в соответствии с указанными ниже стандартами и другими нормативными документами.

Безопасность : EN 60950-1:2001 **SAR** : EN 50360:2001
Электромагнитная : EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002) : EN 50361:2001
совместимость (EMC) : EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002) **Сеть** : EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Таким образом, мы заявляем [были выполнены все необходимые проверки], что вышеупомянутое изделие соответствует всем необходимым требованиям директивы 1999/5/ЕС.

Процедура подтверждения соответствия приведена в статье 10 и более подробно в Приложении [IV] директивы 1999/5/ЕС. Она выполнена при участии следующего уполномоченного органа:

BAВT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT 12 2TD, UK
Идентификационная марка: 0168

Техническая документация поддерживается: Samsung Electronics QA Lab.

Ее можно получить по запросу.

(Представитель в ЕС)

Место и дата выдачи:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2006.05.09

Yong-Sang Park / Главный менеджер

← Краткий справочник по функциям

В данном разделе приведено краткое описание функций телефона.

Функция	Описание	Выбор
Использование служб SIM	Использование различных дополнительных служб оператора связи.	Меню > SIM AT
Просмотр последних вызовов	Просмотр последних набранных, полученных или пропущенных вызовов.	Меню > Журнал звонков > Пропущенные, Входящие, Исходящие
Удаление последних вызовов	Удаление вызовов по типу или всех вызовов сразу.	Меню > Журнал звонков > Удалить все
Отображение времени вызова	Просмотр продолжительности входящих и исходящих вызовов. Сброс счетчика времени вызовов.	Меню > Журнал звонков > Продолжительность
Отображение стоимости вызовов	Просмотр стоимости вызовов.	Меню > Журнал звонков > Стоимость
Услуги сети	Доступ к услугам сети оператора связи.	Меню > Услуги сети
Выбор мелодии и громкости	Выбор мелодии и уровня громкости для входящих вызовов.	Меню > Настройки звука > Звук звонка или Громкость звонка
Тип сигнала	Установка типа сигнала для входящих вызовов.	Меню > Настройки звука > Тип сигнала
Выбор звука и громкости клавиш	Выбор звука нажатия клавиш или уровня громкости.	Меню > Настройки звука > Звук клавиатуры или Громкость клавиатуры

Функция	Описание	Выбор
Мои настройки	Изменение настроек дисплея и подсветки.	Меню > Настройки телефона > Мои настройки
Приветственное сообщение	Ввод приветствия, отображаемого при включении телефона.	Меню > Настройки телефона > Приветственное сообщение
Проверка собственных номеров	Проверка телефонных номеров или назначение имени для них.	Меню > Настройки телефона > Свой номер
Язык отображения	Выбор языка, который будет использоваться для отображения текста.	Меню > Настройки телефона > Язык текста
Безопасность	Защита телефона от несанкционированного использования.	Меню > Настройки телефона > Безопасность
Дополнительные настройки	Включение или выключение функций автодозвона или ответа.	Меню > Настройки телефона > Дополнительные настройки
Быстрый доступ к меню	Назначение клавишам перемещения функций для быстрого доступа к нужным меню.	Меню > Настройки телефона > Быстрый доступ
Сброс настроек	Установка заводских настроек по умолчанию для телефона.	Меню > Настройки телефона > Сброс настроек

Мобильный телефон Samsung SGH-C130 Данный товар предназначен для работы в качестве абонентской радиостанции носимой в стандарте: GSM-900/1800 Размеры (ВxШxГ): 152,4x45,4/14,8 мм Вес: 75 г 1 Аккумулятор*: Стандартный, Li-Ion, 800 мАч до 300 часов в режиме ожидания, до 3 часов в режиме разговора. Срок службы товара: 3 года. Основные потребительские характеристики: <ul style="list-style-type: none">> 2 рабочих диапазона (GSM900/1800). > CSTN-дисплей 65 538 цветов. > 15-тоновые полифонические мелодии звона. > Доступ в интернет (WAP 1.2). > Мультимедийные сообщения (MMS). > GPRS класс B, JAVA. > Органайзер (календарь, список дел, будильник, таймер, мировое время, калькулятор). > Виброзвонок, Автодозвон > Телефонная книга 1000 номеров. <small>* Срок работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.д.</small>
--

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800 SGH-C130 производства фирмы Samsung Electronics Co., Ltd. сертифицирована органом по сертификации "Ростест-Москва"	
Сертификат соответствия:	
Сертификат соответствия выдан:	
Сертификат соответствия действителен до:	
Абонентские радиостанции носимые типа SGH-C130 соответствуют требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р 51318.22-99 ГОСТ Р 51318.24-99
	АЯ 46
Срок службы: 3 года Изготовитель:	
Samsung Electronics Co.Ltd.	Самсунг Электроникс Ко.Лтд.
Адрес: 7th Fl., Samsung Main Building, 250, 2-Ja, Taegyung-Ro, Chung-Ku, Seoul, Korea	Корей, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг, 250, 2-Як, Таегунг-Ро, Чунг-Ку

^[1] Данный адрес не является адресом центра обслуживания Samsung. Адрес и номер телефона центра обслуживания Samsung см. в гарантийном талоне или обратитесь в магазин, где был приобретен телефон.